



Jeu de piste sur Géoconfluences, empouvoirez- vous des ressources (du site) !

FIG 2025

Jean-Benoît Bouron — responsable éditorial de Géoconfluences

Ninon Briot — docteure et professeure agrégée de géographie, enseignante REP+, académie de Lyon

« Empouvoirez-vous ? »

Empowerment (autonomisation)



Le mot anglais « **empowerment** », traduit en français par **autonomisation**, désigne la capacité des individus et des collectifs à s'impliquer dans les décisions qui le concernent dans des situations de précarité ou de **pauvreté**. La traduction en français n'est pas complètement stabilisée, et on trouve « **empouvoirement** » (in Desvallées, 2022), de même que la littérature espagnole utilise « *empoderamiento* » (*ibid.*). Le terme est apparu dans les milieux militants et académiques de la lutte pour les droits des femmes ou des personnes **racisées** dans les années 1960 et 1970, avant de se diffuser dans les institutions internationales et nationales du monde entier (Calvès, 2009).

La **Banque mondiale**, à partir du milieu des années 1980, importe le terme d'abord dans le discours sur les femmes, le **genre** et le **développement humain**, puis dans le champ du développement international et de la lutte contre la pauvreté dans le monde, en s'appuyant sur les travaux d'Amartya Sen pour les valider. Partant de l'échec du modèle de développement orthodoxe **top down**, on fait appel à la rhétorique participative et aux modèles **bottom-up** pour prôner un développement dont le moteur est l'autonomisation des personnes pauvres et des communautés plutôt que l'État et le marché.

Les mécanismes d'aide et l'action **humanitaire** peuvent, en effet, avoir des effets pervers ou indésirables, notamment en plaçant ceux qui en bénéficient dans une position d'infériorisation, voire d'infantilisation. L'empouvoirement décrit un mécanisme d'aide qui ne soit pas une charité mais une **montée en capacité de la personne aidée** à sortir de la précarité ou de la pauvreté. Dans le domaine du **développement**, l'autonomisation des communautés (**villageoises**, **autochtones**...) est une stratégie visant à leur permettre de **subvenir durablement à leurs besoins pour ne pas dépendre de l'aide extérieure**, par exemple par l'accès au **microcrédit**. Il s'agit d'éviter les postures d'« éducation » des populations locales qui consistent en fait à leur distribuer des bons points, comme dans les situations décrites par Judicaëlle Dietrich à propos de l'accès à l'eau à Jakarta (2020, voir la **partie 3.2**).

Le terme peut s'appliquer à tous les domaines sociaux, notamment l'accès à la **ressource** (**eau**, **énergie**), les conditions de vie (logement, hygiène, **alimentation**...), l'accès à l'éducation et à la formation, ou encore la **santé**. L'autonomisation du patient est ainsi un terme reconnu par l'État en France, comme traduction du mot « empowerment » dans le domaine médical (JORF 2019, cité par ministère de la Culture). Il est aussi utilisé dans la lutte contre les discriminations (de **genre**, d'**assignation raciale** ou ethnique, etc.) pour encourager les minorités à être actrices de leur **intégration** sociale. Si le terme est utilisé dans toutes les sciences sociales, l'apport de la géographie peut être un changement d'échelle pour l'appliquer à des espaces et non plus seulement à des individus. Il y aurait, dans des contextes spécifiques, des « **espaces encapacitants** » : Élise Martin souligne dans sa thèse (2024) les vertus thérapeutiques de certains espaces ruraux, en raison d'**aménités** environnementales, pour des personnes en situation de handicap.

Si elle permet d'envisager l'aide comme une relation égalitaire et constructive et d'éviter l'ingérence et la condescendance, la notion présente des **limites**. Elle peut donner à croire que le sort des individus et des groupes ne relèverait que de leur propre volonté, et qu'il suffit de le vouloir pour parvenir à sortir de la difficulté. **Ce serait oublier que les politiques publiques d'aide sociale et des services publics efficaces et suffisamment dotés sont la condition indispensable et première du développement et de la justice sociale**. L'empouvoirement ne peut être que l'une des dimensions de l'aide. Il ne doit pas non plus se réduire à des formules ou à une forme de « développement personnel » ou de « coaching » appliqué à des groupes sociaux, mais s'accompagner d'efforts volontaristes de lutte contre les mécanismes à l'origine des inégalités sociales.

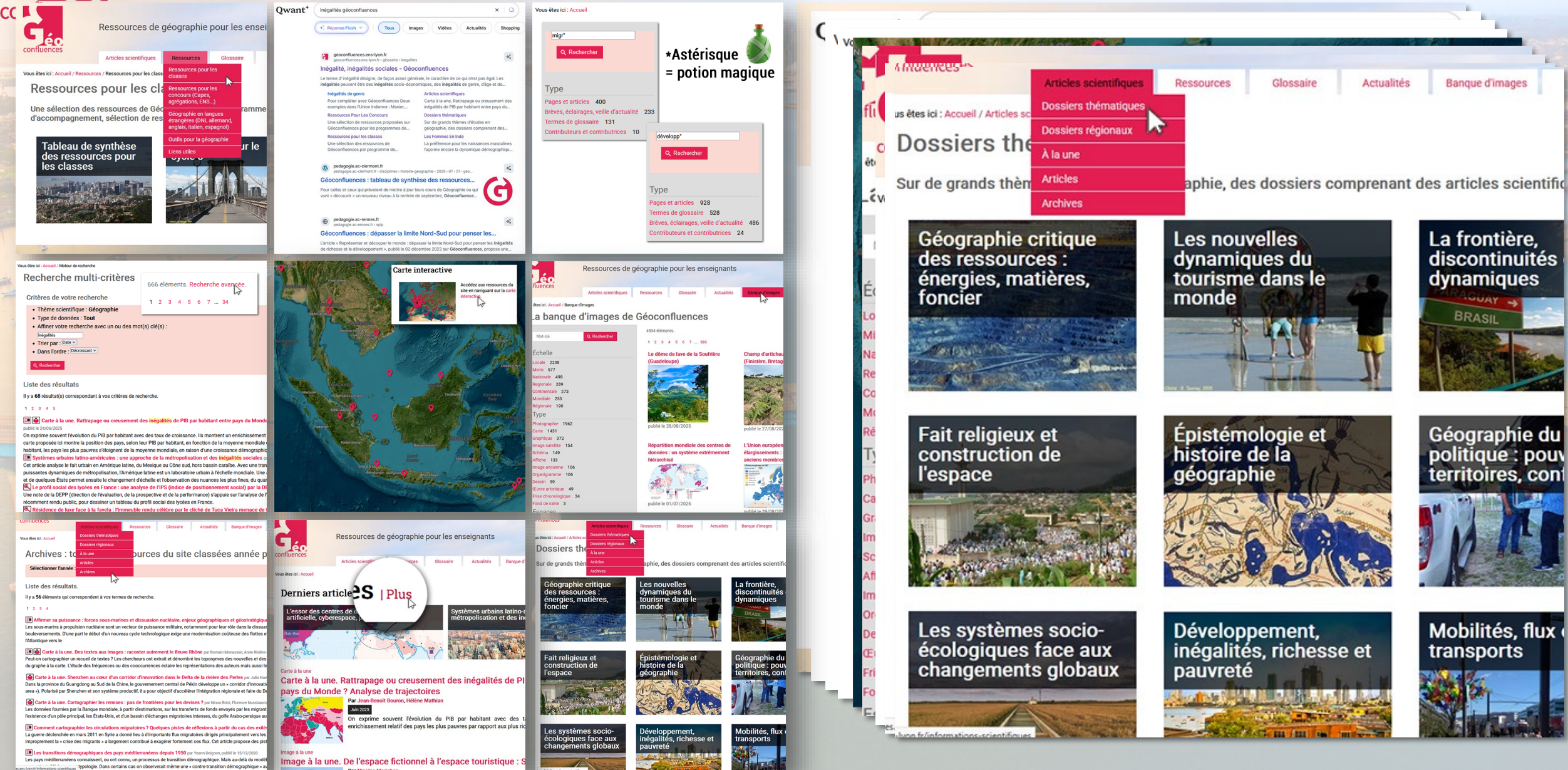
Votre mission : préparer un cours sur inégalités OU migrations

Le bingo à compléter pour gagner (un autocollant)

Le programme et les ressources de Géoconfluences sur le programme	Trois images dont 1 carte, 1 photographie, et un autre type de document	Une définition de glossaire
Un exemple développé / un document transformable en exemple	Une ressource qui remet en question une idée reçue ou un lieu commun sur le sujet	Un article scientifique
Une actualité récente	Inégalités : une ressource sur l'Indonésie Migrations : un jeu sérieux	Bonus : trouver une carte sonore qui croise migrants et inégalités

→ Sur Géoconfluences, en rapport avec le thème choisi (inégalités ou migrations)

Neuf moyens d'arriver à vos fins



Ne ratez pas les nouveautés



Lettre d'information mensuelle par courriel



Flux RSS



Blue Sky



Facebook



Instagram



LinkedIn